

BIENVENUE À HANOÏ

ET AU LYCÉE FRANÇAIS ALEXANDRE YERSIN

Guide à destination des nouveaux personnels



Le Vietnam et
Hanoï en
quelques mots

Votre arrivée
à l'aéroport
de Noi Bai

Le Lycée français
Alexandre Yersin

Informations
pratiques pour
votre vie à
Hanoi

LE VIETNAM ET HANOÏ EN QUELQUES MOTS

La République socialiste du Vietnam est un pays de 97 millions d'habitants. Hanoï en est la capitale. Située au nord du pays, sur les rives du delta du fleuve Rouge, sa population est estimée à environ huit millions d'habitants, dont 3 millions dans le centre ville.

Le Vietnam se situe au cœur de l'Asie du Sud-Est, contigu à la Chine au nord, au Cambodge et Laos à l'ouest et se baigne dans la mer d'Orient, le golfe du Tonkin et le golfe de Thaïlande à l'est et au sud.

Il a la forme d'un «S» étiré, dont les extrémités sont distantes de 1650km. La côte du Viêt Nam est longue de plus de 3.260 km, ses frontières terrestres 4.510 km.

Le climat vietnamien est de type tropical au sud et subtropical humide au nord, avec des moussons ; l'humidité descend rarement en dessous de 85% dans les plaines.

(source: <http://ambassade-vietnam.fr>)



8 SITES VIETNAMIENS INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO

1. Ensemble de monuments de Huê - Site culturel (1993)
2. Baie d'Ha-Long - Site naturel (1994)
3. Sanctuaire de Mỹ Sơn - Site culturel (1999)
4. Vieille ville de Hội An - Site culturel (1999)
5. Parc national de Phong Nha - Kẻ Bàng - Site naturel (2003)
6. Secteur central de la cité impériale de Thăng Long-Hanoï - Site culturel (2010)
7. Citadelle de la dynastie Hồ - Site culturel (2011)
8. Complexe paysager de Tràng An - Site mixte (2014)

14 patrimoines culturels immatériels de l'humanité du Vietnam reconnus par l'UNESCO

1. Le "Nhã nhạc" - musique de la Cour de Huê
2. L'espace de la culture des gongs de Tây Nguyên (des hauts plateaux du Centre)
3. Le "quan họ" - chant alterné de la province de Bac Ninh
4. Le "ca trù" - chant des courtisanes
5. Les fêtes Giong des temples de Phu Đông et de Soc Son, à Hanoï
6. Le "xoan" (chant alterné) de la province de Phu Tho
7. Le culte des rois Hùng (rois fondateurs du pays)
8. Le "đờn ca tài tử", musique folklorique traditionnelle dans le Sud du Vietnam
9. Les chants folkloriques "ví" et "giặm" des provinces de Nghệ An et Hà Tĩnh
10. Les rituels et le jeu de tir à la corde
11. Les pratiques liées à la croyance viet en les déesses-mères des Trois mondes
12. Le bài chòi (forme artistique très variée associant musique, poésie, théâtre, peinture et littérature) du Centre du Vietnam
13. Les pratiques du then par les groupes ethniques des ethnies Tày, Nùng et Thái
14. La danse xòe des Thái

(Source: Le Courrier du Vietnam, 3/2/2022)



VOTRE ARRIVÉE À L'AÉROPORT INTERNATIONAL DE NỘI BÀI

REJOINDRE LE CENTRE-VILLE EN BUS



86 EXPRESS BUS TRUNG TÂM HÀ NỘI ĐI SÂN BAY NỘI BÀI [Schedule of Express Bus 86 Hanoi City Center to Noi Bai Airport]											
Giá vé: 45.000 đồng											
TẠI GA HÀ NỘI/HANOI RAILWAY STATION											
5:15	5:45	6:30	7:10	7:45	8:15	8:45	9:25	10:05	10:45	11:2	
11:50	12:20	12:50	13:25	13:55	14:25	15:00	15:30	16:05	16:50	17:3	
18:20	19:00	19:40	20:25								
Điểm đến tại Sân bay Nội Bài: Sân T1 ga Nội địa Sân T2 ga Quốc tế											
TẠI SB NỘI BÀI/NOI BAI AIRPORT											
6:45	7:30	8:10	8:45	9:15	9:45	10:25	11:05	11:45	12:20	12:5	
13:20	13:50	14:20	14:50	15:20	15:55	16:25	17:05	17:50	18:35	19:2	
20:00	20:40	21:25	22:10								
Điểm đón tại Sân bay Nội Bài: Sân T1 ga Nội địa, đối diện cột 12 Sân T2 ga Quốc tế, đối diện cột 3											
Đặt vé ngay QR code Get online bus tickets https://xanhsm.com						• Đặt vé online • Thanh toán thẻ, QR • Tra cứu giờ chạy • Tra cứu điểm đón • Bình vị xe			WE ACCEPT VISA MasterCard		
						Hotline 24/7 033415864			 An toàn - Hiện đại - Thanh li		

La ligne de bus 86 permet de rejoindre le centre-ville depuis l'aéroport, dans des conditions confortables.

Un réseau wifi gratuit est installé à bord.

Pour plus d'informations: <https://www.facebook.com/BusExpress86/>

Téléphone: +84 4 3521 1666

REJOINDRE LE CENTRE-VILLE EN TAXI

La course depuis l'aéroport coûte environ 15 euros.

IMPORTANT: Ne montez pas dans un taxi non officiel.

Prenez un taxi d'une compagnie reconnue (Taxi Group, Mai Linh, Noi Bai taxi, ect...). Le prix de la course dépend de la distance et est fixé par un compteur.



A titre indicatif, le prix de taxi de l'aéroport Noi Bai jusqu'au centre-ville est environ 400.000 VND (20US\$).

Taxi électrique Xanh Vinfast (Xanh SM) pourrait être aussi un bon choix.

Xanhsm.com

Téléchargez le app Xanh SM

Hotline 24h/7j: pour commander un taxi électrique Xanh SM : 19002088

Hanoi- Aéroport : 260 000đồng Hors taxe

Il est possible d'utiliser des applications come GRAB (le UBER local) ou BeCar. Il vous en coûtera environ 10 euros pour rejoindre le centre-ville.

Il faut compter entre 30 et 45 minutes entre l'aéroport et le centre ville (33km).



Bienvenue au

LYCÉE FRANÇAIS ALEXANDRE YERSIN DE HANOÏ (LFAY)



Le LFAY:

- Fondé en 1982, c'est un établissement en gestion directe supervisé par l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger (AEFE), offrant une scolarité de qualité et d'excellence
- Il accueille environ 1200 élèves de la maternelle jusqu'à la terminale, sur un t campus récent de 2,8 hectares (28.000m²) (ouverture en septembre 2018).
- L'équipe de personnels est constituée d'environ 160 personnes.

L'établissement est situé au numéro 44 rue Gia Thượng, dans le quartier de Bo De.

L'adresse en vietnamien :
Số 44, phố Gia Thượng, Ngọc Thụy, Bo De,
Hà Nội, Vietnam

Il faut entre 15 et 30 minutes pour rejoindre le lycée depuis le centre-ville ou depuis le quartier de Tay Ho.





**UN LYCÉE MODERNE
ET BIEN ÉQUIPÉ**

Le lycée possède une grande BCDI, un trésor des livres français, anglais, vietnamiens, allemands, espagnols, chinois qui sont mis à jour et renouvelés chaque année.

LE LFAY, C'EST:

DES MOMENTS CONVIVIAUX AVEC DES COLLÈGUES ET ÉLÈVES

En tant que personnel, vous pourrez bénéficier de cours de vietnamien, d'activités sportives, de sorties culturelles proposées chaque année par l'Amicale du LFAY.

Le LFAY possède une belle piscine ouverte durant les 4 saisons, un grand gymnase, un stade, une piste d'athlétisme, un mur d'escalade, un auditorium moderne et une cantine de bonne qualité.



INFORMATIONS PRATIQUES



Xin chào

La langue: le vietnamien

Et si vous en profitez pour apprendre quelques mots de vietnamien ?
La grande difficulté : les tons sont au nombre de six !

- Bonjour: xin chào
- Comment allez-vous? : có khỏe không ?
- Bien, merci : Khỏe, cảm ơn
- Pardon : Xin lỗi
- Merci : Cảm ơn
- Je m'appelle... : tôi tên là...
- Hôtel : khách sạn



Electricité :

220 V

Les prises sont
en général au
modèle
européen.

Monnaie

La monnaie est le đồng (VND). Il existe
seulement des billets (500, 1000, 2.000,
5.000, 10.000, 20.000, 50.000, 500.000
đồng). En juin 2022, 1 euro vaut 24.000 đồng.
Vous pouvez consulter le taux de change de
chancellerie mis à jour régulièrement sur le site
du lycée: www.lfay.com.vn



Contacts au LFAY

Accueil (secrétaire de direction)

+84 24 38 43 67 79

Proviseure :

+84 9 46 40 56 65

Proviseure adjointe:

+84 9 45 27 56 65

Directeur du primaire:

+84 9 44 97 56 65

CPE: +84 9 04492751

Assistante de RH:

+84 9 79 39 28 99

Chargée de communication:

+84 9 42 21 56 65

Téléphone
POUR APPELER AU VIETNAM,
COMPOSER LE 00 84.

En cas d'urgence

Les numéros d'urgence au Vietnam :

Police : 113

Pompiers : 114

Secours et ambulances : 115

L'Ambassade de France au Vietnam:

Adresse : 57 Trần Hưng Đạo, Hà Nội

Site Internet : <http://www.ambafrance-vn.org/>

Téléphone : +84 24 39 44 57 00

DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

Bon courage !

Une fois arrivé(e) au Vietnam, vous devrez effectuer plusieurs démarches administratives. Soyez vigilant sur la durée de votre premier visa de travail (3 mois) et préparez les documents à l'avance en vue de son renouvellement. Pour plus d'informations, rapprochez-vous du service du personnel:
service.personnel@lfay.com.vn

Votre permis de conduire :

Vous avez la possibilité d'obtenir un permis de conduire vietnamien grâce à votre permis français. Attention, le permis de conduire B1 ou A1 (voiture et scooter 125cm3) français ne permet pas de conduire des scooters au Vietnam. Cependant si vous souhaitez passer le permis de conduire (pour les scooters) ici, votre permis B1 (voiture) vous permettra d'être dispensé du code de la route. N'effectuez ces démarches qu'une fois que vous aurez reçu votre carte de séjour.



Inscription consulaire :

Pour des raisons de sécurité, il est fortement recommandé de vous inscrire au registre des Français établis hors de France auprès de votre consulat. L'inscription vous permet de procéder aux démarches administratives à l'étranger notamment pour l'inscription sur les listes électorales consulaires.

Inscription auprès de la police du quartier :

- Quand vous louez un appartement au Vietnam, le propriétaire doit vous déclarer auprès de la police du quartier.
- Ainsi vous aurez un document qui prouve que vous habitez légalement dans ce logement.
- Ce document sera important dans le cadre de votre demande de carte de séjour.
- Insistez auprès de votre propriétaire afin qu'il fasse ces démarches de déclaration pour vous.

SE LOGER À HANOÏ

Trois possibilités s'offrent à vous: Maisons, appartements, colocations internationales



Quelques recommandations pour choisir votre logement:

Environnement extérieur :

Attention aux nombreux travaux, chiens, marchés de rue, haut parleur ou école proche en raison du bruit généré.

Intérieur : avoir un système réversible de climatisation et de chauffage, l'hiver peut être rude à Hanoi et frais, et il peut faire aussi très chaud.

Loyer et propriétaire : les loyers peuvent se négocier si vous pouvez payer plus de 3 mois de loyer. 1 mois de caution est souvent demandé. Vous pouvez demander au propriétaire des améliorations, meubles ou travaux dans le logement avant de signer le bail.

Quelques exemples d'agences

- myhanoihome.com
- <http://vietlonghousing.com>
- <http://www.hanoirealestate.com.vn/>
- <http://www.hanoifullhouse.com>

Quartiers pratiques recommandés pour les personnels du LFAY :

-Quartier de Ngoc Thuy, Bo De :

Près du lycée, vous pouvez venir au lycée à pied ou en vélo, scooter. En habitant dans ce quartier, vous pouvez éviter des embouteillages aux heures de pointe.

-Quartier du centre-ville, vieux Hanoi :

3 arrondissements Hoan Kiem, Hai Ba Trung, Ba dinh sont à voir : de 20 à 45 minutes du lycée en taxi, beaucoup de circulation durant les heures de pointes (matin et soir) mais ce sont des endroits plus animés, vivants le soir et le weekend où vous trouverez toutes les spécialités Hanoïennes.

-Quartier Tay Ho :

A 20 minutes du lycée en taxi ou scooter, c'est un quartier international où résident les expatriés de différentes nationalités: vous n'y serez pas trop dépayés.

LA SANTÉ



-L'hôpital français: Partenaire du LFAY

No 1 Phương Mai, Hà Nội - Site Internet: <http://fr.hfh.com.vn/>

Avec la carte consulaire française, vous avez 15% de remise à l'hôpital français.

Mais aussi :

→ **TAM ANH HOSPITAL** (108 HOÀNG NHƯ TIẾP) : 024 3872 3872

→ **HONG NGOC HOSPITAL** (7 – 9 NGUYEN VAN LINH) : 024 3927 5568

→ **VINMEC** (458 MINH KHAI) : 024 3974 3556

Dentiste :

Mme Nha : 0903288945 (dentiste francophone)

Devise

Vous pourrez changer de l'argent dans une banque, dans une bijouterie ou dans un bureau de change.

Vous pourrez bénéficier d'un taux plus intéressant dans les rues du vieux quartier ou dans la rue Hà Trung. Le gouvernement vietnamien contrôle de plus en plus les transactions de ces anciennes pratiques .

Les bureaux de change les plus connus sont situés à QUOC TRINH – 27 rue Hà Trung et THANG LONG – 42 rue Hà Trung.

Banques

Vous trouverez une offre très large de banques :

La plus présente en termes d'agence et de distributeurs automatiques :
VIETCOMBANK
(<https://www.vietcombank.com.vn/>)
et
Techcombank
(<https://www.techcombank.com.vn/>)

Pour les retraits avec une carte étrangère, les distributeurs de la TP BANK ne prennent aucun frais supplémentaire (entre 30.000 et 50.000 VND par retrait dans les autres banques).



Les systèmes bancaires au Vietnam sont modernes.

Les opérations bancaires peuvent se faire à la minute et par vous-même si vous avez un compte bancaire vietnamien et vous demandez un service e-banking. C'est-à-dire, si vous effectuez un virement, vous verrez presque tout de suite que le montant est débité sur votre compte. Ainsi, si vous voulez faire un virement bancaire à n'importe qui sur le territoire vietnamien, vous pouvez le faire depuis votre smartphone et votre ami/partenaire le recevra dans les minutes qui suivent le montant crédité. C'est sécurisé et sans risque.

Vous pourriez aussi ouvrir un compte en ligne en France (Bourorama, Hello Bank) avant votre départ pour avoir une carte bancaire internationale (Master Card, visa card)

LA MÉTÉO

UNE GÉOGRAPHIE PARTICULIÈRE

POUR CONNAÎTRE LA MÉTÉO, IL FAUT TOUT D'ABORD COMPRENDRE LA GÉOGRAPHIE PARTICULIÈRE DU VIETNAM. C'EST UN PAYS LONGILIGNE ET FIN, S'ÉTIRANT SUR PRÈS DE 1650 KM DU NORD AU SUD.

A Hanoi, comme dans le nord du pays, le climat est divisé en quatre saisons : printemps, été, automne et hiver : printemps (de Janvier à Avril), été (de Mai à Août), automne (de Septembre à Novembre), hiver (de Décembre à Janvier de l'année suivante).

En été, il fait chaud et humide (de 30 à 45°C) et la région est souvent marquée par des orages violents en fin d'après midi. En cette période, le Nord peut connaître de nombreux typhons assez puissants.

En hiver, il fait frais (parfois moins de 10 °C la nuit). Le temps est souvent gris, brumeux, voire pluvieux.



Le centre est très ensoleillé presque toute l'année. Cette région est souvent frappée par des typhons violents en novembre et en décembre.

Le sud est marqué par deux saisons distinctes : la saison humide (de mai à octobre, avec des averses quotidiennes de juin à août) et la saison sèche (de novembre à avril). Les températures y sont élevées toute l'année (27°C en moyenne).



QUE FAIRE À HANOÏ?



La charmante capitale vietnamienne a bien vieilli, en préservant son quartier historique, ses monuments et son architecture coloniale, tout en s'ouvrant aux développements modernes. Hanoï n'a pas oublié son passé, comme l'attestent les sites tels que le mausolée d'Ho Chi Minh et le temple de la littérature. Des lacs, des parcs, des boulevards ombragés et plus de 600 temples et pagodes contribuent au charme de la ville.

UN TOUR DANS LES 36 RUES

C'est à la fois le vieux quartier et le quartier touristique de Hanoï. Pourquoi 36 rues ? Les rues correspondent à des professions, et chaque rue est remplie de boutiques et d'ateliers correspondant à la-dite profession.



LE MAUSOLÉE D'HO CHI MINH

Ce Mausolée constitue un véritable lieu de pèlerinage pour les vietnamiens en l'honneur du «père de la nation». Il fut construit entre 1973 et 1975, à l'emplacement même où, en 1945, Hô Chi Minh, alors à la tête du parti communiste révolutionnaire, lit son discours de déclaration de l'Indépendance du Vietnam

LE TEMPLE DE LA LITTÉRATURE

Le Temple de la littérature - la première université du Vietnam et son magnifique jardin représentent une pause appréciée. Il se trouve dans la partie sud de la cité impériale de Thang Long, inscrite au Patrimoine mondial de l'UNESCO en 2010.





VOIR LE TRAIN QUI TRAVERSE LA VILLE

A Hanoï comme dans beaucoup de grandes villes asiatiques, le train longe les maisons, et cela n'empêche pas les habitants de vivre leur vie.

Les petites rues où des trains traversent sont bien dangereuses mais attirent beaucoup de touristes étrangers curieux.

Pour regarder ces trains, vous pouvez les attendre en prenant un café dans les rue Kham Thien, Phung Hung, Co Nhue ou même en vous trouvant sur le pont Long Bien.



Hanoï est aussi très apprécié par les spectacles des marionnettes de l'eau et des villages artisanaux intéressants

Village de céramique de Bát Tràng
(district Giã Lâm)

Village de vermicelles de Cự Đà
(district Thanh Oai)

Village de soie de Vạn Phúc
(quartier Hà Đông)

Village de laqueurs de Hạ Thái
(district Thường Tín)

Village de chapeaux coniques de Chuông (district Thanh Oai)

Village de feuilles d'or et d'argent
Kiêu Ky (district Gia Lâm)

Village de fleurs de Tây Tựu
(quartier Bắc Từ Liêm)

Village des éventails de Chàng Sơn
(district Thạch Thất)



MUSÉES INTÉRESSANTS

LE MUSÉE DES FEMMES DU VIETNAM

Vous y trouverez une riche collection qui raconte l'histoire des femmes, de leur rôle dans la famille et dans la société à travers des thèmes comme le mariage, la naissance, le travail et la mode.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE

Des expositions hautes en couleur mettent en lumière, de façon originale, les grandes caractéristiques de toutes les ethnies vietnamiennes. On y découvre la mosaïque culturelle des 54 ethnies vivant au Vietnam et aussi un panorama concis de la région d'Asie du Sud-est.

MUSÉE DE L'HISTOIRE DU VIETNAM

Outre les belles collections d'objets exposées retraçant l'histoire mouvementée du pays, le site est un formidable exemple architectural du « style indochinois » initié par le célèbre architecte français Ernest Hébrard.

UNE BALLADE AU CENTRE VILLE



Débutez au temple Ngoc Son (1), sur un îlot du lac Hoan Kiem, puis traversez le pont The Huc (2) pour rejoindre le monument aux martyrs(3).

Suivez Pho Dinh Tien Hoang, et gagnez le théâtre de marionnettes sur l'eau (4). Continuez au nord sur Pho Hang Dau, bordée de magasins de chaussures(5). Traversez Pho Cau Go pour rallier Pho Hang Be et le marché (6) sur Pho Gia Ngu.

De retour dans Pho Hang Be, continuez au nord jusqu'à Pho Hang Bac, bordée d'ateliers où sont sculptées des pierres tombales (7). Faites un détour par Pho Ma May, pour découvrir, au n°87, la ravissante maison commémorative (8). Retournez dans Pho Hang Bac et dépassez les bijouteries (9) jusqu'à la maison 102 (10), qui abrite un temple. Revenez sur vos pas pour prendre l'étroite Pho Ta Hien (11), aux bars réputés. Tournez à gauche dans Pho Hang Buom, où se dresse le temple Bach Ma (12), puis continuez jusqu'à Cua O Quan Chuong (13), l'ancienne porte de l'Est, bien préservée.

Continuez au nord sur Pho Thanh Ha, où se tient un marché de rue (14), puis à droite vers le marché Dong Xuan (15). Repartez vers le sud dans Nguyen Thien Thuat et tournez à droite dans Pho Hang Chieu, où des boutiques (16) vendent des nattes en paille et de la corde. Vous déboucherez dans Pho Hang Ma (17), où l'on vend les faux billets brûlés lors des cérémonies bouddhiques. À l'oreille, repérez les forgerons (18), proches de l'angle de Pho Lo Ren et de Pho Thuoc Bac. Longez Pho Thuoc Bac vers le sud. Au croisement avec Pho Lan Ong, le magasin Thanh Binh vend de l'alcool de riz.

Continuez dans Lan Ong vers les herboristeries (19) aux parfums entêtants. De retour dans Pho Thuoc Bac, prenez vers le sud en passant les ferblantiers (20) et les miroitiers(21), de part et d'autre de Pho Hang Thiec. Tournez à gauche dans Pho Hang Quat, bordé de boutiques vendant des statues et autels (22) bouddhiques. Après quoi, prenez Pho Luong Van Can, passez les boutiques de jouets (23) et suivez Pho Hang Gai et ses boutiques de soieries (24). Prenez vers le sud Pho Ly Quoc Su pour gagner la cathédrale Saint-Joseph (25), puis les cafés de Pho Nha Tho. (Source: Lonelyplanet)

Parlons gastronomie

Hanoï est célèbre par ses plats excellents, très fins et variés

Bún chả (hachis de porc grillé avec vermicelles de riz)

Ce plat succulent exprime la finesse de la gastronomie vietnamienne. Le lard et les boulettes de porc haché salé grillés à la braise sont ensuite plongés dans un bol de sauce de saumure aigre-douce (nuoc mam, sucre, vinaigre et épices), avec de la papaye verte marinée, quelques bouts de carotte et un peu de piment. Le tout est accompagné de vermicelles de riz, de salade fraîche et de feuilles de menthe.

Phở cuốn

Vous ne manquerez pas de déguster le phở cuốn, un épais rouleau de feuille de pâte de riz garni de viande de bœuf bouillie et de quelques brins de coriandre.



Phở bò (soupe de nouilles de riz au bœuf) :

Vous ne manquerez pas de déguster le phở cuốn, un épais rouleau de feuille de pâte de riz garni de viande de bœuf bouillie et de quelques brins de coriandre.

Bánh mì :

La salade, les concombres, la coriandre fraîche, le pâté, la viande grillée et/ou l'œuf, la sauce tous ces ingrédients sont mis en sandwich dans un pain chaud et très croquant. Les variantes sont multiples.

Bánh cuốn (raviolis)

Le bánh cuốn, littéralement "gâteau enroulé" est une crêpe faite à base de farine de riz roulée sur elle-même, farcie le plus souvent de porc haché, ciboules et champignons.





Quelques adresses de restaurants

Dans le quartier Ngọc Thụy et vieux quartier Hoàn Kiếm:

Les Oubliés: *proche du lycée (cuisine française)*

Chả Cá Lã Vọng: 14, rue Chả Cá, Hoàn Kiếm
Spécialités de Hanoï : poisson frit au réchaud servi avec de l'aneth et des nouilles de riz (bun).

Little Hanoi: 16 Hang Be, Hoàn Kiếm
Dans le vieux quartier, ne pas rater les aubergines grillées caramélisées à l'ail ou encore le bœuf à la citronnelle, caramel et chili.

Quán Ăn Ngon: 18, rue Phan Bội Châu, Hoàn Kiếm

Grande terrasse entourée de stands où les mets sont préparés. Très fréquenté aux heures de pointe, la réservation conseillée.

Bún Bò Nam Bộ: 75, rue Hàng Điếu, Hoàn Kiếm
Spécialité du Nord Vietnam, le bún bò Nam Bộ est composé de bún (nouilles), et de bœuf (boeuf), de cacahuètes, de légumes et d'oignons séchés. Le petit restaurant sur Hàng Điếu s'est agrandi récemment face à son succès.

Bánh Xèo Zòn Pancake: 25, rue Lò Sũ
Crêpe vietnamienne farcie aux crevettes et au porc à rouler dans une feuille de riz. A cela s'ajoute d'autres bons plats vietnamiens traditionnels.

Chaine de restaurants Nét Huế qui propose une variété de bons plats de la ville de Huế, ancienne capitale du Vietnam

et quelques adresses de belles tables:

La Badiane: 10, Nam Ngự, Hoàn Kiếm
Très bonne cuisine française et vietnamienne. Jolie cour.

Sofitel Legend Metropole Hanoi: 15, Ngô Quyền, Hoàn Kiếm

Hotel de luxe avec restaurants offrant cuisine raffinée au croisement de la cuisine française et vietnamienne.

Restaurant 1946: 61 rue Cửa Bắc, Ba Đình, dans la ruelle Yên Thành: Très bonne cuisine vietnamienne traditionnelle

Restaurant végétarien Shadu: 87 rue Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm

Restaurant végétarien Vị Lai: 67 rue Lý Thường Kiệt



**BON SÉJOUR
À HANOÏ
ET AU LFAY !**